



Flory Doucas,

Nous vous remercions de la lettre que vous avez fait parvenir à M. Carney au nom de la Coalition québécoise pour le contrôle du tabac.

Nous savons que la nicotine est une substance qui entraîne une forte dépendance, que le vapotage peut provoquer une dépendance à la nicotine et d'autres effets néfastes, que les jeunes sont particulièrement vulnérables à ses effets négatifs et qu'ils peuvent devenir dépendants à la nicotine à des niveaux d'exposition plus faibles que les adultes.

Un nouveau gouvernement libéral dirigé par Mark Carney continuera d'accorder la priorité à la santé des jeunes Canadiens et Canadiennes **en prenant des mesures vigoureuses pour freiner le vapotage chez les jeunes ainsi qu'en tenant tête à l'industrie du tabac et de la nicotine.** Nous croyons que le vapotage ne devrait pas être une porte d'entrée vers la dépendance, plus particulièrement chez les adolescents et les enfants. **C'est pourquoi nous sommes en faveur des restrictions sur les produits aromatisés, lesquels sont clairement conçus pour attirer les jeunes.**

Par le biais de la *Loi sur le tabac et les produits de vapotage*, le gouvernement libéral précédent a pris des mesures concrètes pour mieux réglementer la fabrication, la vente, le marketing, l'étiquetage et la promotion des produits du tabac et de vapotage dans le but de prévenir la consommation de nicotine et de tabac chez les jeunes et les personnes qui n'en consomment pas. Il a également imposé des limites de nicotine dans les produits de vapotage et pris des mesures pour réduire l'attrait des thérapies de remplacement de la nicotine ainsi que pour en restreindre l'accès et en réduire l'utilisation à des fins récréatives chez les jeunes. Nous poursuivrons nos efforts pour faire en sorte que les produits vendus sur le marché ne minent pas la santé de la population.

Les Canadiens et Canadiennes s'attendent à ce que nous continuions ce travail visant à protéger nos jeunes. **Nous renforçons les inspections, tenons les détaillants et fabricants responsables et collaborons avec l'ensemble des intervenants pour examiner toute lacune éventuelle qui pourrait être utilisée par des détaillants peu soucieux de respecter les règles.** Nous continuerons d'évaluer les moyens par lesquels il est possible de **moderniser nos lois sur la santé publique pour faire en sorte que l'ensemble des produits à base de nicotine soient réglementés de manière responsable.**

Notre approche est guidée par la science et elle accorde la priorité aux Canadiens et Canadiennes, et non aux intérêts de l'industrie. Nous continuerons à collaborer avec les experts, les provinces, les territoires et les familles pour veiller à ce que le Canada soit un chef de file en matière de protection des jeunes et d'accompagnement des personnes qui souhaitent arrêter de fumer.

Cordialement,

Parti libéral du Canada



Dear Flory Doucas,

Thank you for your letter to Mr. Carney on behalf of la Coalition québécoise pour le contrôle du tabac.

We know that nicotine is a powerfully addictive substance, that vaping may lead to nicotine addiction and other harms, and that youth are both especially vulnerable to its negative effects and can become dependent on nicotine and lower levels of exposure than adults.

A new Liberal government led by Mark Carney will continue to prioritize the health of young Canadians—**by taking strong action to curb youth vaping and standing up to the tobacco and nicotine industry.** We believe vaping should not be a gateway to addiction, especially among teens or children. **That's why we support restrictions on flavoured products that are clearly designed to appeal to youth.**

The previous Liberal government took concrete steps towards better regulating the manufacturing, sale, marketing, labelling, and promotion of tobacco and vaping products to protect youth and non-using people from nicotine and tobacco use through the Tobacco and Vaping Act. They also introduced nicotine limits in vaping products, and took action to reduce the appeal of, access to, and use of Nicotine Replacement Therapies by young people for recreational purposes — and we'll keep working to ensure that products on the market don't undermine Canadians' health.

Canadians expect us to continue this work to protect our youth. **We're strengthening inspections, holding retailers and manufacturers accountable, and working with all involved parties to examine any potential gaps that may be used by non-compliant retailers.** We will continue to assess how we can **modernize our public health laws to ensure all nicotine products are regulated responsibly.**

Our approach is guided by science and with Canadians at the forefront, not industry spin. We'll keep working with experts, provinces & territories, and families to make sure Canada leads the way in protecting youth and supporting those who want to quit smoking.

Sincerely,

Liberal Party of Canada